

# Ezekiel 47:13

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <p>אתָּ אֲשֶׁר תִּתְּנַחֲלוּ אֶת־<br/> <span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span> <span>אתָּ</span><br/> <span>hebrew</span></p> <p>The Hebrew <span>אתָּ</span> word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.</p> <p>For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by <span>הָאָרֶץ</span> ( <span>הָאָרֶץ</span> <span>אֶלֶּהִים</span> )<br/> <span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span> <span>אֶרֶץ</span></p> |
| Hebrew | <p><span>hebrew</span></p> <p>Meaning:</p> <p>* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country</p> <p>The word <span>אֶרֶץ</span> can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.</p> <p>When coupled with heavens (<span>שָׁמַיִם</span>), the phrase indicates the entire created order. Genesis 12:1 <span>לְשָׁנִי עֶשֶׂר שָׁבָטִי יִשְׂרָאֵל יוֹסֵף תְּבָלִים</span></p>                                                                                                                        |
| ESV    | Thus says the Lord GOD: "This is the boundary by which you shall divide the land for inheritance among the twelve tribes of Israel. Joseph shall have two portions.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| NIV    | This is what the Sovereign LORD says: "These are the boundaries by which you are to divide the land for an inheritance among the twelve tribes of Israel, with two portions for Joseph.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| NLT    | This is what the Sovereign LORD says: "Divide the land in this way for the twelve tribes of Israel: The descendants of Joseph will be given two shares of land.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LXX | <p>τάδε λέγει κύριος θεός <span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span>θεός</p> <p>greek</p> <p>Masculine noun meaning:</p> <p>* A god or goddess * God <span>ταῦτα</span><span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span>οὔτος / αὕτη / τοῦτο</p> <p>greek</p> <p>Meaning:</p> <p>* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it</p> <p>Demonstrative pronoun.</p> <p>οὔτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 <span>τὰ</span><span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span>ο</p> <p>greek</p> <p>The definite article <span>ὅρια κατακληρονομήσετε τῆς</span><span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span>ο</p> <p>greek</p> <p>The definite article <span>γῆς</span><span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span>γῆ</p> <p>Meaning:</p> <p>* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)</p> <p>Feminine noun. Connected to the English words “ground”, “geometry” and “geology”.</p> <p>It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 <span>ταῖς</span><span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span>ο</p> <p>greek</p> <p>The definite article <span>δώδεκα φυλαῖς τῶν</span><span>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big</span>ο</p> <p>greek</p> <p>The definite article <span>υἱῶν Ἰσραὴλ</span> πρόσθεσις σχοινίσματος</p> |
| KJV | <p>Thus saith the Lord GOD; This shall be the border, whereby ye shall inherit the land according to the twelve tribes of Israel: Joseph shall have two portions.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezeziel\\_47:13](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezeziel_47:13)

Last update: **2025/10/23 00:28**

